

Table des matières

INTRODUCTION	9
Ignaz et Josef Zingerle	11
Ignaz, Josef et les traditions populaires	14
Les contes tyroliens	20
Note sur la traduction	23
Abréviations	23
LES CONTES	25
<i>Tome 1</i>	
Préface de la 1 ^{ère} édition (1852)	27
1 Le serpent couronné	31
2 Le diable et la cousette	33
3 Le portier de l'enfer	35
4 Le pauvre cordonnier	36
5 Paysan et paysanne	41
6 Le marchand	46
7 Les deux chasseurs	48
8 La fille du meunier	56
9 Le pêcheur	61
10 Le plus beau, le plus solide et le plus riche	69
11 Purzinigle	73
12 La montagne de verre	80
13 Comment une pauvre femme gagna (...)	89
14 Cathy la paresseuse	91
15 La petite tête de mort	94
16 Le roi aveugle	96

17 Le mort endetté	102
18 Les trois oranges	110
19 La fille sans mains	114

Tome 2

20 La visite chez l'apothicaire	122
21 Les trois soldats et le docteur	124
22 Les réponses énigmatiques	127
23 Pourquoi la mort est-elle si décharnée ?	129
24 Les ogresses	133
25 Les deux potiers	135
26 Le pauvre petit fermier	138
27 Les quatre nappes	142
28 Les plumes du dragon	148
29 Le bienheureux tailleur	152
30 Le pastoureau	155
31 Le chevrier	158
32 Les trois bûcherons	163
33 Les deux enfants du roi	164
34 Le paysan madré	170
35 La jolie fille de l'aubergiste	172
36 Le phénix, l'élixir de vie et la fleur merveilleuse	182
37 Le coléoptère	195
38 L'avenir	200
39 L'âne	207
40 Le teigneux	212
41 L'écureuil, le scarabée et la souris	221
42 La voiture qui marchait seule	226
43 La princesse ensorcelée	230
44 Chou aigre et ossements	240
45 Les fils du rémouleur	247
46 Grisélidis	259

47 Les deux coupe-bourses 269

48 L'aveugle 278

Index géographique 285

Bibliographie 286

I Contes, légendes et récits de Zingerle 286

II Études sur Zingerle 287

III Textes : 1 Contes et légendes autrichiens 288

2 Contes d'autres pays 288

IV Ouvrages de références 290